



ELRO

Easy  
INVEST



Erfahren Sie vom ELRO  
Unterstützungspaket:  
Rabatte bis 5% und  
Ratenzahlungen für  
Aufträge im 2021.

Information für den Käufer

## EASY INVEST RATENKAUF-VEREINBARUNG

### Alles auf einen Blick:

I. Erläuterung der Ratenkauf-Vereinbarung	S. 2
II. Bestellformular	S. 3 - 4
III. Anhang A: Vereinbarung im Detail	S. 5 - 6
IV. Anhang B: Selbstauskunft Formular	S. 7
V. Anhang C: SEPA-Firmenlastschrift Formular	S. 8

### So einfach geht's:

1. ELRO Ansprechpartner kontaktieren
2. Erläuterung der Ratenkauf-Vereinbarung durchlesen
3. Bestellformular (Seite 3-4) gemeinsam mit ELRO Ansprechpartner ausfüllen.
4. Selbstauskunft und SEPA-Lastschrift-Mandat (S. 7-8) ausfüllen
5. ELRO Ansprechpartner sendet ausgefüllte und unterschriebene Dokumente (S. 3-4 und S. 7-8)  
An die jeweilige Verkaufsstelle: [verkauf@elro.ch](mailto:verkauf@elro.ch), [verkauf@elro-d.de](mailto:verkauf@elro-d.de), [verkauf@elro.at](mailto:verkauf@elro.at)
6. Nach positiver Prüfung der Daten erhalten Sie - der Käufer - zeitnah eine Rückmeldung von ELRO.  
Der Auftrag wird gültig mit der Auftragsbestätigung.
7. Apparatelieferung und -inbetriebnahme
8. 2 Monate kostenlos Kochen. Erst ab dem 3. Monat beginnen die Ratenabbuchungen

Die Formulare können Sie online ausfüllen. Zum Unterzeichnen bitte ausdrucken und unterschreiben.

### Sind noch Fragen offen?

Wenden Sie sich einfach an Ihren vertrauten ELRO-Ansprechpartner oder

ELRO CH und International: [verkauf@elro.ch](mailto:verkauf@elro.ch) / +41 (0) 56 648 91 11

ELRO DE: [verkauf@elro-d.de](mailto:verkauf@elro-d.de) / +49 (0) 2151 20559 91

ELRO AT: [verkauf@elro.at](mailto:verkauf@elro.at) / +43 (0) 6221 204 9



## ERLÄUTERUNGEN ZUM BESTELLFORMULAR FÜR **ELRO RATENKAUF:**

1. Die ELRO-Werke AG (ELRO) bietet dem Endkunden die Möglichkeit, Apparate und Zubehör aus dem ELRO Sortiment über einen Ratenkauf zu finanzieren.
2. Das Bestellformular dient der Beantragung eines Kaufvertrages mit der Absicht, eine Ratenzahlungs-Vereinbarung abzuschliessen. Gegenstand der Ratenzahlungs-Vereinbarung sind die im Anhang A aufgeführten Bedingungen. Mit der Unterschrift des Antrages erkennt der Käufer die darin aufgeführten Bedingungen uneingeschränkt an.
3. Mit der Unterschrift seitens des Käufers und der Auftragsbestätigung durch ELRO (Verkäufer) kommt der Kaufvertrag zustande.
4. Der Käufer macht Angaben zur Geschäftstätigkeit sowie zu seiner Person und seinem Betrieb, so dass ELRO eine Einschätzung der Kreditwürdigkeit durchführen kann (siehe Anhang B). Bei Bedarf wird ELRO zur Absicherung eine Kreditauskunft des potenziellen Käufers einholen.
5. ELRO hat grundsätzlich das Recht, einen Antrag auf Ratenkauf abzulehnen. Eine entsprechende Information erfolgt diesbezüglich an den potenziellen Käufer.
6. Zur korrekten Vertragsabwicklung ist es wichtig, dass alle Angaben dieses Formulars vollständig, korrekt und gut leserlich vorgenommen werden.
7. Eine Mängelbehebung während der Gewährleistungsfrist wird durch den Hersteller durchgeführt. Der Käufer kann zudem durch den ELRO Werkskundendienst eine Wartung beauftragen.
8. Generelle Auftragsabwicklung:
  - a. Nach erfolgter Bonitäts- und Datenprüfung sendet ELRO bei Annahme eine Auftragsbestätigung mit Ratenzahlungsbedingungen an den Käufer.
  - b. Nach erfolgter Leistung / Installation / Abnahme erfolgt die Berechnung durch ELRO.
  - c. Die Rechnung enthält den Starttermin der Ratenzahlungen.
  - d. Mit dem Finanzierungskonzept wird eine zahlungsfreie Zeit von 2 Monaten gewährt.
  - e. Im Anschluss daran sind die zu leistenden Zahlungen grundsätzlich am 5. Kalendertag eines Monats bis zum Laufzeitende fällig.
  - f. Die Zahlungen werden immer über das SEPA Lastschriftverfahren eingezogen. Das Formular zur SEPA Mandatserteilung ist dem Bestellformular als Anhang C beigelegt. Dies ist vom Käufer ebenfalls zu unterzeichnen.

**Easy INVEST**  
—FINANCING—



## BESTELLUNG

### VERKÄUFER

ELRO (Adresse Ihrer ELRO Niederlassung)

Strasse/Hausnummer

PLZ/Stadt

Telefon

E-Mail

### VERMITTLER

(Name/Firma, Anschrift)

Name/Unternehmen

Strasse/Hausnummer

PLZ/Stadt

Telefon

E-Mail

ELRO-Kundennummer

Handelsregisternummer

### KÄUFER

(Name/Firma, Anschrift (zugleich Anlieferungs- und Standort der/des Ratenkaufobjekte(s)))

Name/Unternehmen

Strasse/Hausnummer

PLZ/Stadt

Telefon

E-Mail

Autorisierte Person (Unterzeichner)

Handelsregisternummer (wenn verfügbar)

### Ort der Nutzung der(s) Kaufobjekte(s)

falls abweichen von Adresse des Käufers

Name/Unternehmen

Strasse/Hausnummer

PLZ/Stadt

Telefon

E-Mail

## BESTELLPOSITIONEN

Ausschliesslich Maschinen und Zubehör aus dem ELRO Sortiment

Pro Apparat ist eine Position auszufüllen!

Pos.	Maschine (ELRO Artikelnummer)	Anzahl	Einzelpreis (Netto)	Gesamtpreis (Netto)
			CHF/EUR	CHF/EUR
			CHF/EUR	CHF/EUR
			CHF/EUR	CHF/EUR
			CHF/EUR	CHF/EUR
	Zubehör (ELRO Artikelnummer)	Anzahl	Einzelpreis (Netto)	Gesamtpreis (Netto)
			CHF/EUR	CHF/EUR
			CHF/EUR	CHF/EUR
			CHF/EUR	CHF/EUR
			CHF/EUR	CHF/EUR
			CHF/EUR	CHF/EUR
			CHF/EUR	CHF/EUR
			CHF/EUR	CHF/EUR
<b>Netto Bestellwert</b>				CHF/EUR
Gesetzliche Mehrwertsteuer zum Zeitpunkt der Rechnungsstellung			%	CHF/EUR
<b>Brutto Bestellwert = Finanzierungsbetrag</b>				CHF/EUR
<b>Ratenkauf Vertragslaufzeit (12 Monate)</b>				<b>Monate</b>
<b>Monatliche Rate</b> <small>(Gesamtbetrag / (Vertragslaufzeit abzgl. 2 zahlungsfreier Monate); kaufmännisch aufgerundet auf Cent); Es gelten die Bestimmungen der Ratenzahlungs-Vereinbarung (Anhang A).</small>				<b>CHF/EUR</b>

Gewünschter Liefertermin: \_\_\_\_\_

**KÄUFER**

**VERMITTLER**

Name/Vorname in Druckbuchstaben

Name/Vorname in Druckbuchstaben

Unterschrift

Unterschrift

Datum

Datum

## RATENZAHLUNGS-VEREINBARUNG

Im Folgenden werden ELRO und der Käufer auch gemeinsam die „**Parteien**“ und einzeln jeweils die „**Partei**“ genannt. Die Parteien haben unter Bezugnahme der vorliegenden Bestellung gezeichnet durch den Käufer einen Kaufvertrag/Werklieferungsvertrag über die Lieferung von ELRO Kochtechnik (nebst Zubehör) gemäss Spezifikation laut Bestellung - im Folgenden auch „**Liefergegenstand**“ genannt, geschlossen. Hierauf wird Bezug genommen.

Zwischen den Parteien wird folgende Ratenvereinbarung (auch „**Vereinbarung**“) geschlossen.

### 1. Kaufpreis

Der in der Bestellung und dem Kaufvertrag/Werklieferungsvertrag vereinbarte Kaufpreis wird vom Käufer hiermit erneut anerkannt. Er ist zur Zahlung in Raten fällig.

### 2. Ratenzahlung

- a. Der Käufer verpflichtet sich, den Kaufpreis in gleichbleibenden monatlichen Raten abzubezahlen.
- b. Es wird eine zahlungsfreie Zeit von 2 Kalendermonaten vereinbart, geltend ab dem Folgemonat nach der Rechnungstellung.
- c. Die Höhe der einzelnen Raten ergibt sich aus der in der Bestellung gewählten Vertragslaufzeit von 12 Monaten und des zugrundeliegenden Finanzierungsbetrages.
- d. Die Raten sind bis zur Tilgung der Gesamtforderung jeweils monatlich im Voraus bis spätestens zum 5. Kalendertag eines Monats bei ELRO eingehend per SEPA-Lastschrift zu bezahlen.

### 3. Zahlungsverzug

- a. Kommt der Käufer mit einer ganzen oder teilweisen Monatsrate länger als 2 Wochen in Rückstand, ist ELRO zum Rücktritt von dieser Vereinbarung berechtigt.
- b. Mit Ausübung des Rücktritts in Textform, ist der zu diesem Zeitpunkt noch bestehende restliche Kaufpreis einschliesslich etwaiger Zinsen und Gebühren vollständig zur sofortigen Zahlung fällig.
- c. Ein rückständiger Kaufpreis ist ab diesem Zeitpunkt mit 9 Prozentpunkten über dem Basiszinssatz zu verzinsen. Die Geltendmachung eines weiteren Schadens ist nicht ausgeschlossen.

### 4. Rückgabeverpflichtung

Mit Zugang der Rücktrittserklärung gem. Ziff. 3 ist der Käufer nicht mehr berechtigt, die Liefergegenstände zu benutzen. Er erklärt sich bereits jetzt bereit, die Liefergegenstände auf Verlangen von ELRO an ELRO oder einen von ELRO beauftragten Dritten herauszugeben. Die Kosten für einen Rücktransport, auch nur zur Sicherung, trägt der Käufer.

### 5. Der Käufer erklärt hiermit, dass er Unternehmer i.S.d. § 14 BGB ist.

### 6. Eigentumsvorbehalt

- a. Zwischen den Parteien sind im Kaufvertrag/Werklieferungsvertrag die ELRO AGB einbezogen, die erneut, insbesondere § 9 - Eigentumsvorbehalt - auch für diese Vereinbarung bestätigt werden.
- b. Der Käufer ist, soweit die Forderung einschliesslich Zinsen und Gebühren nicht erfüllt ist, nicht berechtigt, die Liefergegenstände zu veräussern, zu verarbeiten/umzubilden oder untrennbar zu vermischen und zu verpfänden oder als Sicherheit zu übereignen
- c. In Einzelfällen kann ELRO eine Erlaubnis in Textform, gegen entsprechende Sicherheit, aussprechen.

## RATENZAHLUNGS-VEREINBARUNG

### 7. Sorgfaltspflichten

- a. Der Käufer ist, soweit keine rückständigen Raten bestehen, zur Nutzung des Liefergegenstands während der Laufzeit dieser Vereinbarung gemäss den Vorgaben der ELRO Betriebs- und Wartungsanleitungen berechtigt.
- b. Er ist verpflichtet, diesen pfleglich zu behandeln, solange das Eigentum noch nicht auf ihn übergegangen ist.
- c. Insbesondere ist er verpflichtet, den Liefergegenstand auf seine Kosten gegen Diebstahl-, Feuer- und Wasserschäden ausreichend zum Neuwert zu versichern.
- d. Erforderliche Wartungs- und/oder Inspektionsarbeiten hat der Käufer auf eigene Kosten rechtzeitig ausführen zu lassen. Etwaige Beschädigungen wird er ELRO unverzüglich anzeigen.
- e. Wertmindernde Eingriffe sind zu unterlassen.
- f. Ohne Erlaubnis in Textform durch ELRO ist der Käufer nicht berechtigt, eine Veränderung des Aufstellungsortes der Liefergegenstände vorzunehmen. Der Käufer hat einen neuen Einsatz-/Verwahrungsort umgehend in Textform anzuzeigen.

### 8. Gerichtsstand

Für diese Vereinbarung gilt das Recht des Staates der ELRO Niederlassung, über welche der Kaufvertrag abgewickelt wurde. Die Bestimmungen des UN-Kaufrechts finden keine Anwendung. Die Parteien vereinbaren als Gerichtsstand die jeweilige Niederlassung, über welche der Kaufvertrag abgewickelt wurde.

### 9. Schlussbestimmungen

Sollten einzelne Bestimmungen dieser Vereinbarung ganz oder teilweise unwirksam oder nichtig sein oder infolge Änderung der Gesetzeslage oder durch höchstichterliche Rechtsprechung oder auf andere Weise ganz oder teilweise unwirksam oder nichtig werden oder weist diese Vereinbarung Lücken auf, so sind sich die Parteien darüber einig, dass die übrigen Bestimmungen dieser Vereinbarung davon unberührt und gültig bleiben.

Für diesen Fall verpflichten sich die Parteien, unter Berücksichtigung des Grundsatzes von Treu und Glauben an Stelle der unwirksamen Bestimmung eine wirksame Bestimmung zu vereinbaren, welche dem Sinn und Zweck der unwirksamen Bestimmung möglichst nahe kommt und von der anzunehmen ist, dass die Parteien sie im Zeitpunkt des Zustandekommens der Vereinbarung vereinbart hätten, wenn sie die Unwirksamkeit oder Nichtigkeit gekannt oder vorhergesehen hätten. Entsprechendes gilt, falls dieser Vertrag eine Lücke enthalten sollte.

## ANHANG B

### SELBSTAUSKUNFT DES KÄUFERS

Diese Angaben dienen ausschliesslich der ELRO-Werke AG zur internen Bewertung der Kreditwürdigkeit des Käufers. Diese Daten werden nicht an Dritte weitergegeben.

1. Wie lange sind Sie schon im Gewerbe tätig, in dem Sie das Kaufobjekt einsetzen wollen?
  - Weniger als 12 Monate
  - 12--36 Monate
  - Länger als 36 Monate
2. Wie lange betreiben Sie bereits die Betriebsstätte für welche Sie das Kaufobjekt einsetzen wollen?
  - Weniger als 12 Monate
  - 12-36 Monate
  - Länger als 36 Monate
3. Wie hoch ist Ihr Jahresumsatz?  
(Bei Neueröffnung bitte Schätzung angeben)
  - Bis 50 T CHF / €
  - G-100 T CHF / €
  - 101 TG-200 T CHF / €
  - Mehr als 200 T CHF / €
4. Wie viele Vollzeitangestellte beschäftigen Sie in dem Einsatzobjekt des Ratenkaufobjektes?
  - 1 – 3 Personen
  - 4 – 6 Personen
  - Mehr als 7 Personen



**Easy INVEST**  
—FINANCING—



ANHANG C

## SEPA-FIRMENLASTSCHRIFT-MANDAT FÜR MEHRMALIGE ZAHLUNGEN

GLÄUBIGER

**ELRO-Werke AG**

Wohlerstrasse 47, 5620 Bremgarten

Unsere Gläubigeridentifikationsnummer: **DE78ZZZ00000875833**

Ihre Mandatsreferenz (von ELRO einzutragen): \_\_\_\_\_

Ich ermächtige (Wir ermächtigen) die ELRO-Werke AG, Zahlungen von meinem (unserem) Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein (weisen wir unser) Kreditinstitut an, die von der ELRO-Werke AG auf mein (unser) Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

**Hinweis:** Dieses Lastschriftmandat dient nur dem Einzug von Lastschriften, die auf Konten von Unternehmen gezogen sind. Ich bin (Wir sind) nicht berechtigt, nach der erfolgten Einlösung eine Erstattung des belasteten Betrages zu verlangen. Ich bin (Wir sind) berechtigt, mein (unser) Kreditinstitut bis zum Fälligkeitstag anzuweisen, Lastschriften nicht einzulösen. Ich bin (Wir sind) damit einverstanden, dass zur Erleichterung des Zahlungsverkehrs, die grundsätzliche 14-tägige Frist für die Information vor Einzug einer fälligen Zahlung bis auf einen Tag vor Belastung verkürzt werden kann.

Zahlungspflichtiger: \_\_\_\_\_

Strasse und Hausnummer: \_\_\_\_\_

PLZ und Ort: \_\_\_\_\_

Kreditinstitut: \_\_\_\_\_

BIC □□□□□□□□□□

IBAN □□□□ □□□□ □□□□ □□□□ □□□□ □□

\_\_\_\_\_  
Stempel

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift





ANHANG C

## SEPA-FIRMENLASTSCHRIFT-MANDAT FÜR MEHRMALIGE ZAHLUNGEN

GLÄUBIGER

**ELRO Grossküchen GmbH**

Industriering Ost 31, 47906 Kempen

**Unsere Gläubigeridentifikationsnummer:** DE78ZZZ00000875833

**Ihre Mandatsreferenz** (von ELRO einzutragen): \_\_\_\_\_

Ich ermächtige (Wir ermächtigen) die ELRO Grossküchen GmbH, Zahlungen von meinem (unserem) Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein (weisen wir unser) Kreditinstitut an, die von der ELRO Grossküchen GmbH auf mein (unser) Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

**Hinweis:** Dieses Lastschriftmandat dient nur dem Einzug von Lastschriften, die auf Konten von Unternehmen gezogen sind. Ich bin (Wir sind) nicht berechtigt, nach der erfolgten Einlösung eine Erstattung des belasteten Betrages zu verlangen. Ich bin (Wir sind) berechtigt, mein (unser) Kreditinstitut bis zum Fälligkeitstag anzuweisen, Lastschriften nicht einzulösen. Ich bin (Wir sind) damit einverstanden, dass zur Erleichterung des Zahlungsverkehrs, die grundsätzliche 14-tägige Frist für die Information vor Einzug einer fälligen Zahlung bis auf einen Tag vor Belastung verkürzt werden kann.

**Zahlungspflichtiger:** \_\_\_\_\_

**Strasse und Hausnummer:** \_\_\_\_\_

**PLZ und Ort:** \_\_\_\_\_

**Kreditinstitut:** \_\_\_\_\_

**BIC** □□□□□□□□□□

**IBAN** □□□□ □□□□ □□□□ □□□□ □□□□ □□

\_\_\_\_\_  
Stempel

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift



ANHANG C

## SEPA-FIRMENLASTSCHRIFT-MANDAT FÜR MEHRMALIGE ZAHLUNGEN

GLÄUBIGER

**ELRO Grossküchen GmbH**

Gewerbepark Habach 19, 5321 Koppl

Unsere Gläubigeridentifikationsnummer: **DE78ZZZ00000875833**

Ihre Mandatsreferenz (von ELRO einzutragen): \_\_\_\_\_

Ich ermächtige (Wir ermächtigen) die ELRO Grossküchen GmbH, Zahlungen von meinem (unserem) Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein (weisen wir unser) Kreditinstitut an, die von der ELRO Grossküchen GmbH auf mein (unser) Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

**Hinweis:** Dieses Lastschriftmandat dient nur dem Einzug von Lastschriften, die auf Konten von Unternehmen gezogen sind. Ich bin (Wir sind) nicht berechtigt, nach der erfolgten Einlösung eine Erstattung des belasteten Betrages zu verlangen. Ich bin (Wir sind) berechtigt, mein (unser) Kreditinstitut bis zum Fälligkeitstag anzuweisen, Lastschriften nicht einzulösen. Ich bin (Wir sind) damit einverstanden, dass zur Erleichterung des Zahlungsverkehrs, die grundsätzliche 14-tägige Frist für die Information vor Einzug einer fälligen Zahlung bis auf einen Tag vor Belastung verkürzt werden kann.

Zahlungspflichtiger: \_\_\_\_\_

Strasse und Hausnummer: \_\_\_\_\_

PLZ und Ort: \_\_\_\_\_

Kreditinstitut: \_\_\_\_\_

BIC □□□□□□□□□□

IBAN □□□□ □□□□ □□□□ □□□□ □□□□ □□

\_\_\_\_\_  
Stempel

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift